|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | ECE/MP.PP/WG.1/2021/15 |
| _unlogo | **Экономический и Социальный Совет** | Distr.: General11 March 2021RussianOriginal: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Совещание Сторон Конвенции о доступе
к информации, участии общественности
в процессе принятия решений и доступе
к правосудию по вопросам, касающимся
окружающей среды

**Рабочая группа Сторон**

**Двадцать пятое совещание**

Женева, 3 мая и 7−8 июня 2021 года

Пункт 9 b) предварительной повестки дня

**Подготовка к седьмой сессии Совещания Сторон:**

**участие общественности в процессе принятия решений**

 Проект решения VII/...Содействие эффективному участию общественности в процессе принятия решений[[1]](#footnote-1)\*

 Подготовлен Президиумом

|  |
| --- |
|  *Резюме* |
|  В настоящем документе представлен проект решения о содействии эффективному участию общественности в процессе принятия решений. Рабочая группа Сторон Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, на своем двадцать четвертом совещании (Женева (в онлайновом режиме), 1–3 июля 2020 года, и Женева, 29−30 октября 2020 года) просила Президиум подготовить проект решения об участии общественности в процессе принятия решений к седьмой сессии Совещания Сторон (ECE/MP.PP/WG.1/2020/2). |
|  Настоящий документ был подготовлен Президиумом на основе соответствующих итогов двадцать четвертого совещания Рабочей группы Сторон; записки Председателя Целевой группы по участию общественности в процессе принятия решений (AC/WGP-24/Inf.2); итогов тематического заседания, проведенного под эгидой Рабочей группы Сторон; работы, проделанной Целевой группой по участию общественности в процессе принятия решений в текущий межсессионный периода; и решения VI/2 о содействии эффективному участию общественности в процессе принятия решений (ECE/MP.PP/2017/2/Add.1), принятого Совещанием Сторон на его шестой сессии (Будва, Черногория, 11−14 сентября 2017 года). |
|  После двадцать четвертого совещания Рабочей группы представились возможности для проведения открытых консультаций по настоящему проекту документа с участием национальных координационных центров и заинтересованных субъектов. После них Президиум пересмотрел проект документа в свете полученных замечаний и представил его Рабочей группе для рассмотрения и утверждения на ее двадцать пятом совещании с целью последующего препровождения Совещанию Сторон для рассмотрения на его седьмой сессии. |
| a  С запиской Председателя и замечаниями, высказанными в ходе и после совещания, можно ознакомиться по адресу <https://unece.org/environmental-policy/events/twenty-fourth-meeting-working-group-parties-aarhus-convention-site>.  |
|  |

 *Совещание Сторон*,

 *ссылаясь* на положения статей 6, 7 и 8 Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (Орхусская конвенция), и положения статьи 6 bis поправки к Конвенции относительно участия общественности в принятии решений о преднамеренном высвобождении в окружающую среду и реализации на рынке генетически измененных организмов[[2]](#footnote-2),

 *ссылаясь также* на свои решения EMP.II/1[[3]](#footnote-3), V/2[[4]](#footnote-4) и VI/2[[5]](#footnote-5) об участии общественности в процессе принятия решений, VII/... о стратегическом плане на 2015−2030 годы и VII/... о программе работы на 2022−2025 годы,

 *признавая* важнейшую роль эффективного участия общественности для успешного осуществления Целей в области устойчивого развития, в частности цели 16 и задач к ней 16.6, 16.7 и 16.10,

*памятуя о том*, что национальные доклады об осуществлении, выводы Комитета по соблюдению, соответствующие материалы прецедентного права Сторон и работа, проделанная на сегодняшний день под эгидой Целевой группы по участию общественности в процессе принятия решений, продемонстрировали в совокупности, что проблемы с осуществлением третьего основополагающего компонента Конвенции сохраняются во всем регионе,

 *признавая* жизненно важную роль, которую Целевая группа по участию общественности в процессе принятия решений играет в деле объединения усилий экспертов правительств, гражданского общества и других заинтересованных субъектов по обмену опытом, относящимся к этим проблемам, и изучению возможных примеров надлежащей практики их решения,

 *приветствуя* важный вклад в дело содействия дальнейшему осуществлению второго основополагающего компонента Конвенции, который вносят организации, участвующие в наращивании потенциала на национальном и субрегиональном уровнях,

 *приветствуя также* работу орхусских центров нескольких стран в их качестве платформ по содействию участию общественности путем предоставления экологической информации, повышения информированности общественности, поощрения широкого обсуждения экологических политики, программ и проектов, а также посредством оказания помощи представителям общественности в осуществлении их прав,

 *подчеркивая* необходимость содействия дальнейшему осуществлению второго основополагающего компонента Конвенции (статьи 6, 7, 8 и в перспективе 6 bis) в целях обеспечения более эффективного участия общественности в процессе принятия решений по вопросам, касающимся окружающей среды,

 *рассмотрев* доклады Целевой группы по участию общественности в процессе принятия решений и итоги тематического заседания Рабочей группы Сторон, проведенного в период после шестой сессии Совещания Сторон[[6]](#footnote-6),

 1. *с удовлетворением отмечает* работу, проделанную Целевой группой по участию общественности в процессе принятия решений, и выражает свою признательность Италии за руководство Целевой группой;

 2. *признает* важную роль разработанных под эгидой Целевой группы Маастрихтских рекомендаций по оказанию содействия эффективному участию общественности в процессе принятия решений по вопросам, касающимся окружающей среды (Маастрихтские рекомендации)[[7]](#footnote-7), в ряде стран ⸺ Сторон Конвенции и предлагает Сторонам, сигнатариям, другим заинтересованным государствам и субъектам использовать их в качестве руководства для улучшения осуществления второго основополагающего компонента Конвенции, переводя их, в частности, на национальные и, при целесообразности, на местные языки и распространяя их среди всех соответствующих целевых групп, занимающихся вопросами участия общественности на национальном и субнациональном уровнях, например среди государственных органов, неправительственных организаций, операторов, структур частного сектора и широкой общественности, а также просит Целевую группу продолжать наблюдать за использованием Маастрихтских рекомендаций;

3. *приветствует* инициативы, выдвигаемые Сторонами, сигнатариями, международными организациями, неправительственными организациями, научно-исследовательскими институтами и другими заинтересованными субъектами для исследования надлежащей практики, изучения практических средств содействия более эффективному участию общественности в процессе принятия решений, касающихся окружающей среды, и обмена сделанными ими выводами и накопленным опытом, а также призывает к осуществлению дальнейшей деятельности с этой целью;

4. *приветствует также* инициативы Сторон, сигнатариев, международных организаций и других заинтересованных субъектов по содействию безопасному участию в процессе принятия решений защитников окружающей среды и других лиц, осуществляющих свои права в соответствии с положениями Конвенции, и по усилению их защиты от наказания, преследования, притеснения и других форм мести за их деятельность, а также призывает Стороны, сигнатариев, международные организации и других заинтересованных субъектов продолжать поддерживать существующие инициативы и выдвигать новые инициативы;

 5. *рекомендует* Сторонам, сигнатариям, другим заинтересованным государствам, партнерским организациям и заинтересованным субъектам продолжать предоставлять тематические исследования через Орхусский информационно-координационный механизм по вопросам экологической демократии и его базу данных о надлежащей практике;

6. *предлагает* Сторонам, сигнатариям, международным организациям, неправительственным организациям и другим заинтересованным субъектам усилить на национальном уровне осуществление основополагающего компонента Конвенции, касающегося участия общественности, и по возможности предоставлять ресурсы на достижение этой цели;

 7. *предлагает* Сторонам, сигнатариям, другим заинтересованным государствам, партнерским организациям и заинтересованным субъектам, участвующим в работе по наращиванию потенциала, содействовать дальнейшему осуществлению второго основополагающего компонента Конвенции и сосредоточиться на разработке прежде всего на национальном уровне, а также на субрегиональном уровне учебных программ для государственных должностных лиц, участвующих в выполнении повседневной задачи по проведению процедур участия общественности, охватываемых статьями 6, 7 и 8 Конвенции;

8. *также предлагает* Сторонам, сигнатариям, другим заинтересованным государствам, партнерским организациям и заинтересованным субъектам, участвующим в работе по наращиванию потенциала, оказывать поддержку в проведении конкретных учебных занятий и мероприятий по повышению осведомленности об обязательствах по пункту 8 статьи 3, налагаемых на должностных лиц государственных органов, работников правоохранительных органов, прокуроров, сотрудников судебных органов, международных финансовых учреждений, поставщиков частных охранных услуг и застройщиков;

9. *предлагает* исследователям, уделяющим особое внимание партисипативным процессам и процессам принятия решений по вопросам, касающимся окружающей среды, использовать ресурсы, собираемые под эгидой Целевой группы, в их исследованиях, а также обмениваться результатами своих исследований с Целевой группой;

 10. *рекомендует* Сторонам, сигнатариям, другим заинтересованным государствам, международным организациям, неправительственным организациям, научно-исследовательским институтам и другим заинтересованным субъектам принимать участие в деятельности по Конвенции, посвященной участию общественности в процессе принятия решений, и выделять на работу по этому вопросу достаточные ресурсы;

 11. *постановляет* продлить мандат Целевой группы по участию общественности в процессе принятия решений, действующей под руководством Рабочей группы Сторон Конвенции;

 12. *приветствует* предложение [Сторона] возглавить работу Целевой группы по участию общественности в процессе принятия решений;

13. *просит* Целевую группу при условии наличия ресурсов и с учетом, среди прочего, национальных докладов об осуществлении, выводов системного характера, сделанных Комитетом по соблюдению, других соответствующих оценок и накопленного общественностью опыта продолжать работу по укреплению процесса осуществления положений Конвенции об участии общественности, уделяя особое внимание следующим элементам:

a) сбор информации об опыте, накопленном Сторонами и заинтересованными субъектами в отношении применения Маастрихтских рекомендаций;

b) наблюдение за сбором и распространением информации о надлежащей практике участия общественности в процессе принятия решений через Орхусский информационно-координационный механизм и его онлайновую базу данных о надлежащей практике;

с) обмен информацией о надлежащей практике по вопросу о том, насколько успешно были решены Сторонами и заинтересованными субъектами проблемы с реализацией процесса обеспечения участия общественности в принятии решений, которые были вызваны пандемией коронавирусной болезни (COVID-19), как, например проблемы общедоступности документов и доступа к виртуальным слушаниям, или по вопросу о том, каким именно образом планируется вводить меры такого рода в будущем;

d) выявление основных препятствий на пути к эффективному участию общественности во всех видах процессов принятия решений в сфере охвата Конвенции на национальном, субнациональном и местном уровнях, в частности в связи с такими проблемами системного характера, как:

 i) содержательное участие общественности на раннем этапе;

 ii) доступность всех соответствующих документов для общественности;

 iii) эффективное уведомление и временны́е рамки для участия общественности;

 iv) участие уязвимых и маргинализированных групп;

 v) безопасное участие общественности без преследований, притеснений или наказаний и защита защитников окружающей среды и других лиц, осуществляющих свои права в соответствии с положениями Конвенции;

 vi) обеспечение учета замечаний общественности в окончательных решениях и гарантирование надлежащего обеспечения обратной связи по вопросу о применявшихся формах учета ее замечаний в решениях;

e) рассмотрение надлежащим образом в сотрудничестве с соответствующими партнерскими организациями темы участия общественности в процессе принятия решений в трансграничном контексте по следующим вопросам:

i) сельское хозяйство (цель 2 устойчивого развития);

ii) вопросы здоровья, связанные с загрязнением воздуха (цель 3 устойчивого развития);

iii) крупномасштабная инфраструктура/транспорт (цель 9 устойчивого развития);

iv) городское развитие/города (цель 11 устойчивого развития);

v) изменение климата (цель 13 устойчивого развития);

vi) рыбное хозяйство/океаны, моря, морские ресурсы (цель 14 устойчивого развития);

vii) новые технологии (несколько целей).

f) подготовка, при наличии ресурсов, учебных материалов для поддержки работы, подробно описанной выше в подпунктах а), b) и с);

 14. *просит* Рабочую группу Сторон провести тематическое заседание по вопросу о содействии эффективному участию общественности в процессе принятия решений в ходе одного из своих совещаний в предстоящий межсессионный период, с тем чтобы предоставить Сторонам, сигнатариям и заинтересованным субъектам возможности обменяться опытом по тем тематическим вопросам, которые заслуживают особого внимания.

1. \* В связи с обстоятельствами, не зависящими от представляющего документ органа, настоящий документ издается после предусмотренной даты его публикации. [↑](#footnote-ref-1)
2. См. ECE/MP.PP/2005/2/Add.2, решение II/1, приложение. [↑](#footnote-ref-2)
3. См. ECE/MP.PP/2010/2/Add.1. [↑](#footnote-ref-3)
4. См. ECE/MP.PP/2014/2/Add.1. [↑](#footnote-ref-4)
5. См. ECE/MP.PP/2017/2/Add.1. [↑](#footnote-ref-5)
6. ECE/MP.PP/WG.1/2019/2, ECE/MP.PP/WG.1/2019/3 и ECE/MP.PP/WG.1/2021/4. [↑](#footnote-ref-6)
7. ECE/MP.PP/2014/2/Add.2. [↑](#footnote-ref-7)